

TUTTOLED BEGHELLI



ta 0÷40°C

230V-50Hz



IK05

IP40

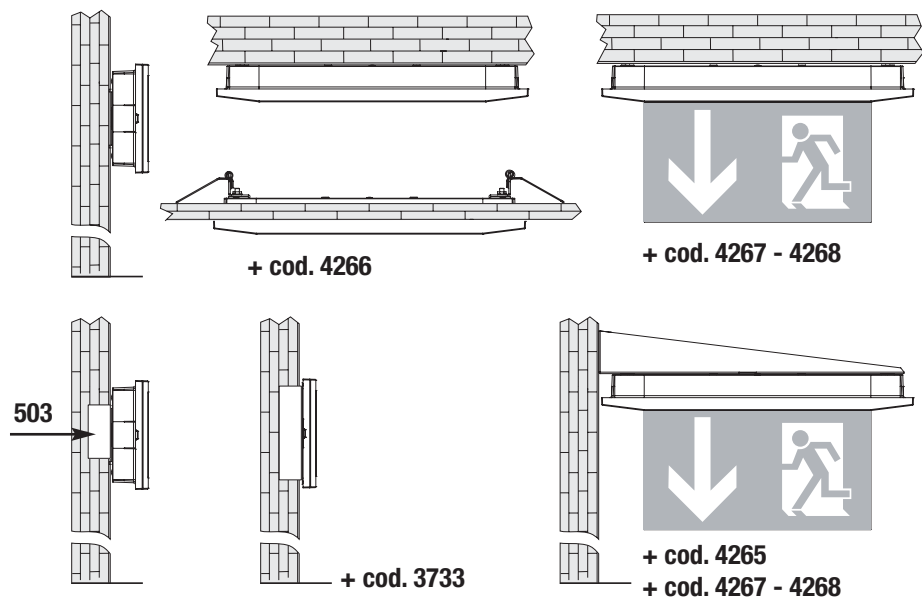
Beghelli



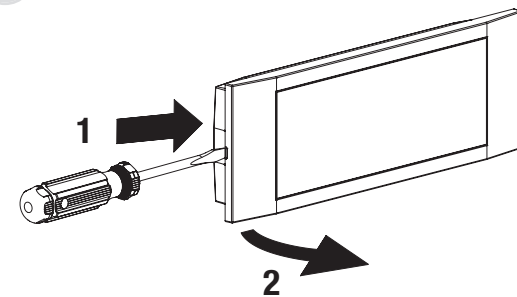
www.beghelli.com
BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) ITALY - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626

334.901.194 B

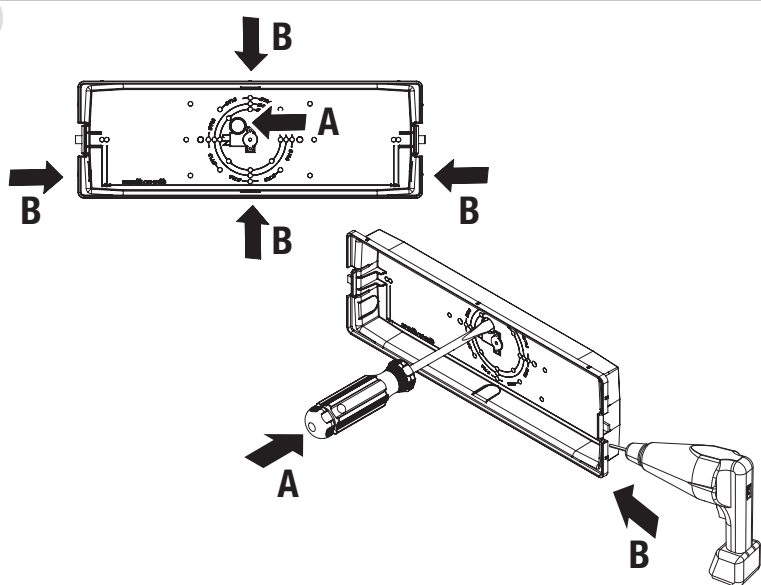
A



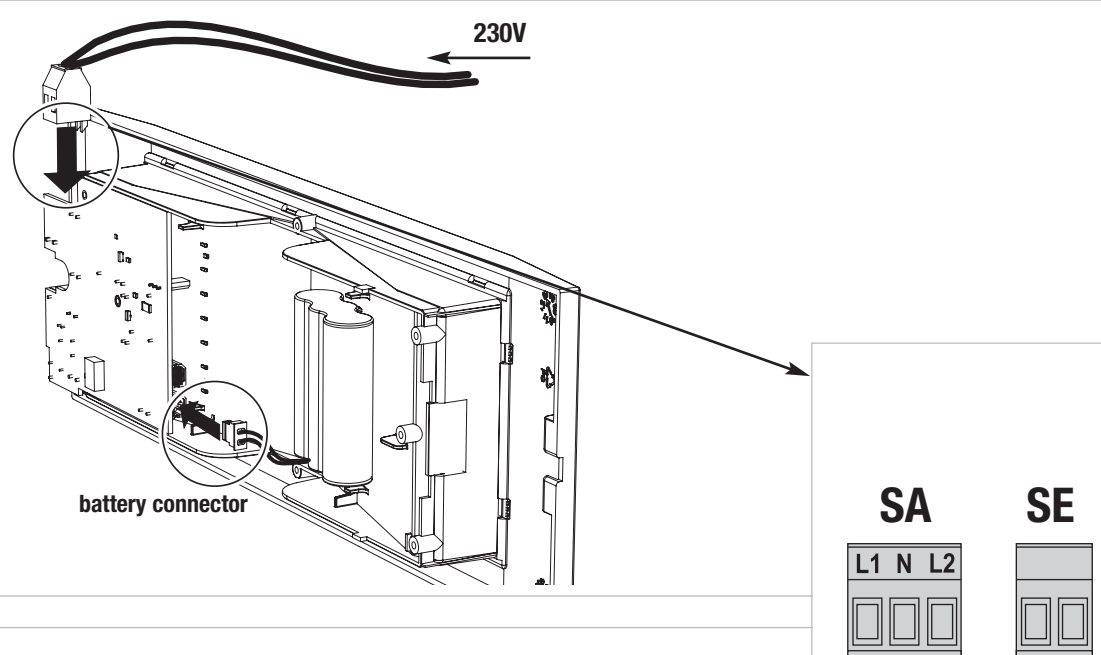
B



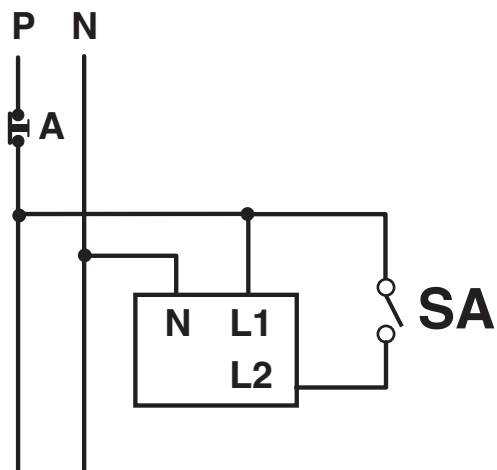
C



E



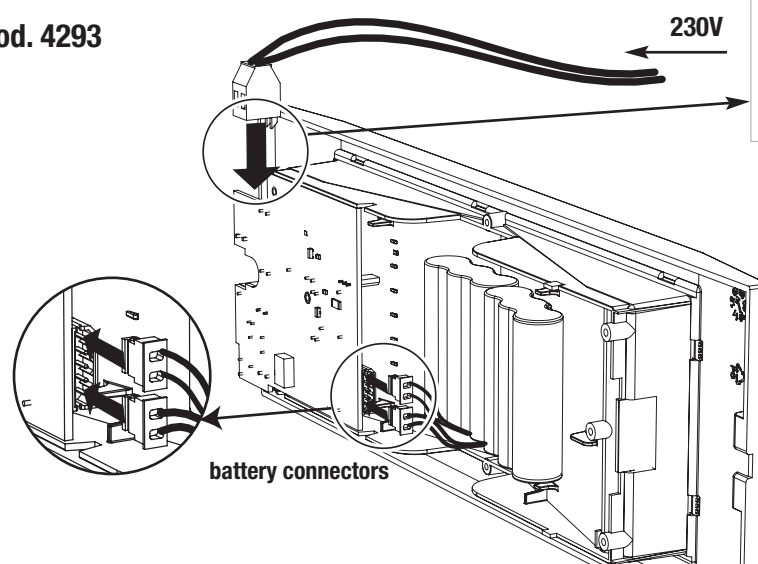
D



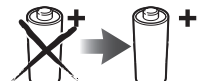
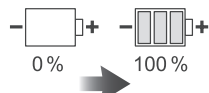
E1



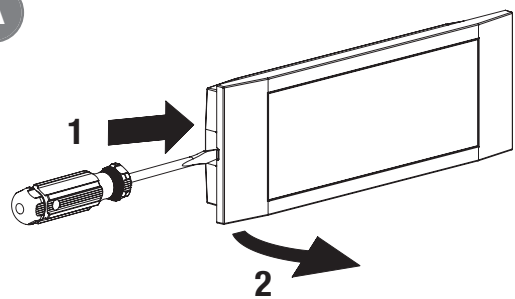
cod. 4293



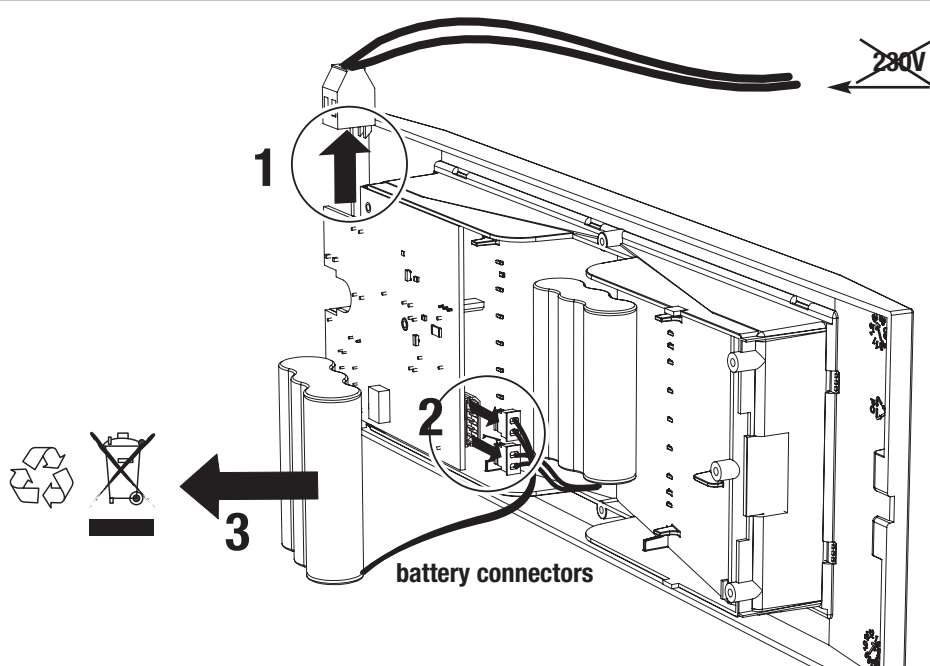
24h < 1h

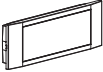


A



B



	230V 50Hz	COS φ			
4290 	65mA	0,05C	2x8 LED	NiMH 3,6V 1,2Ah	1h
4291 	65mA	0,05C	2x10 LED	NiMH 3,6V 1,2Ah	1h
4292 	85mA	0,05C	2x10 LED	NiMH 3,6V 1,2Ah	1h
4293 	65mA	0,05C	2x16 LED	NiMH 2x3,6V 1,2Ah	1h

SEGNALAZIONI LED		AVVERTENZE - GARANZIA	LED SIGNALS	BATTERY CHARGING	WARNINGS - GUARANTEE
VERDE FISSO	BATTERIA IN RICARICA	- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. - Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio. * Attenzione: scossa elettrica	FIXED GREEN	BATTERY DISCONNECTED	- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous. - Rechargeable battery and LED source are non-replaceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device. * Caution: electric shock
ROSSO FISSO	BATTERIA SCOLLEGATA		FIXED RED		

LED SIGNALE		WARNUNG - GARANTIE	INDICATIONS DE LA LED	BATTERIE EN CHARGE	AVERTISSEMENTS - GARANTIE
DAUERLICHT GRÜN	BATTERIE WIRD AUFGELADEN	- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen. - Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden. * Achtung: Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags.	VERT FIXE	BATTERIE DEBRANCHEE	- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - La batterie rechargeable et la source LED sont de type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. * Attention: décharges électriques
DAUERLICHT ROT	BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN		ROUGE FIXE		

SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES		ADVERTENCIAS - GARANTÍA	SINALIZAÇÕES DO LED	BATERIA EM RECARGA	ADVERTÊNCIAS - GARANTIA
VERDE FIJO	BATERÍA EN RECARGA	- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. - Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso. - La batería recargable y la fuente de LED no son reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato. * Advertencia: descarga eléctrica	VERDE FIXO	BATERIA DESCONECTADA	- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso. - A bateria recarregável e a fonte LED não são substituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho. * Cuidado: choque eléctrico
ROJO FIJO	BATERÍA DESCONECTADA		VERMELHA FIXO		

SIGNALERINGEN LED		WAARSCHUWINGEN - GARANTIE	KONTROLLAMPESIGNALER	BATTERI LADES OP	ADVARSLER - GARANTI
VAST GROEN	BATTERIJ AAN HET OPLADEN	- Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waarvoor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom gevaarlijk beschouwd worden. - De oplaadbare batterij en de LED-bron zijn niet vervangbaar. Voor eventuele reparaties, contact op met een geautoriseerd service center en verzoeken het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. * Let op: elektrische schok	VEDVARENDE	BATTERI AFBRUDT	- Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt. - Det genopladelige batteri og LED-kilden kan ikke udskiftes. For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet. * Advarsel: elektrisk stød
VAST RODE	BATTERIJ LOSGEKOPPELD		RØDTVARENDE		

LED SIGNALER		VARNINGAR - GARANTI	KONTROLLAMPESIGNALER	BATTERI LADES	MERKNADER - GARANTI
FAST GRÖNT	BATTERI I LADDNING	- Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför farlig. - Det laddningsbara batteriet och LED-källan är inte utbytbara. För alla reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet. * Varning: elektrisk stöt	FAST GRÖNT	BATTERI FRAKOBLET	- Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for. Enhver annen bruk er å regne som feilaktig og dermed farlig. - Det oppladbare batteriet og LED-kilden kan ikke byttes ut. Ved eventuelle reparasjoner, ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftinger krever dessuten bruk av originale deler. Manglende etterfølgelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill. * Forsiktig: elektrisk stød
FAST RÖD	BATTERI URKOPPLAT		FAST RÖDT		

SIGNALIZACE LED		UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA	SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODĄ LED	ŁADOWANIE BATERII	WARUNKI - GWARANCJA
SVÍTICÍ ZELENÁ	BATERIE JE NABITA	- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné. - Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné. Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení. * Upozornění: úrazu elektrickým proudem	ZIELONY MIGAJĄCY	ŁADOWANIE BATERII	- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe a przez to i niebezpieczne. - Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne. * Uwaga: porażenie prądem
SVÍTICÍ ČERVENÁ	BATERIE JE ODPOJENA		CZERWONY MIGAJĄCY	ODŁĄCZONY AKUMULATOR	

LED INDIKATOR		OPOZORILA - GARANCIJA	LED SIGNALI	PUNJENJE BATERIJE	* Upozorenje: strujni udar
TRAJNO ZELENA	POLNJENJE BATERIJE	- Ta naprava se uporablja izključno za namen, za katerega je bila zasnovana. Kakršna koli druga uporaba se šteje za neustrezno in posledično nevarno. - Akumulatorska baterija in LED vir svetlobe niso zamenljivi deli. V primeru okvare se obrnite na pooblaščenega serviserja in uporabljajte le originalne rezervne dele. Neupoštevanje zgornjih pogojev lahko ogrozi varnost naprave. * Pozor: električni udar	ZELENA	ISKLJUČENA BATERIJA	- Ova svetiljka se koristi izključivo za svrhu za koju je i namenjena. Svaka drugačija upotreba se može smatrati opasnom. - Punjiva baterija i LED izvor nisu zamenjivi. Kontaktirati autorizovani servis za sve eventualne kvarove i koristiti isključivo originalne delove. Nepoštovanje ove preporuke, može dovesti do problema sa sigurnim radom svetiljke.
TRAJNO RDEČA	BATERIJA ODKLOPLJENA		CRVENA		

